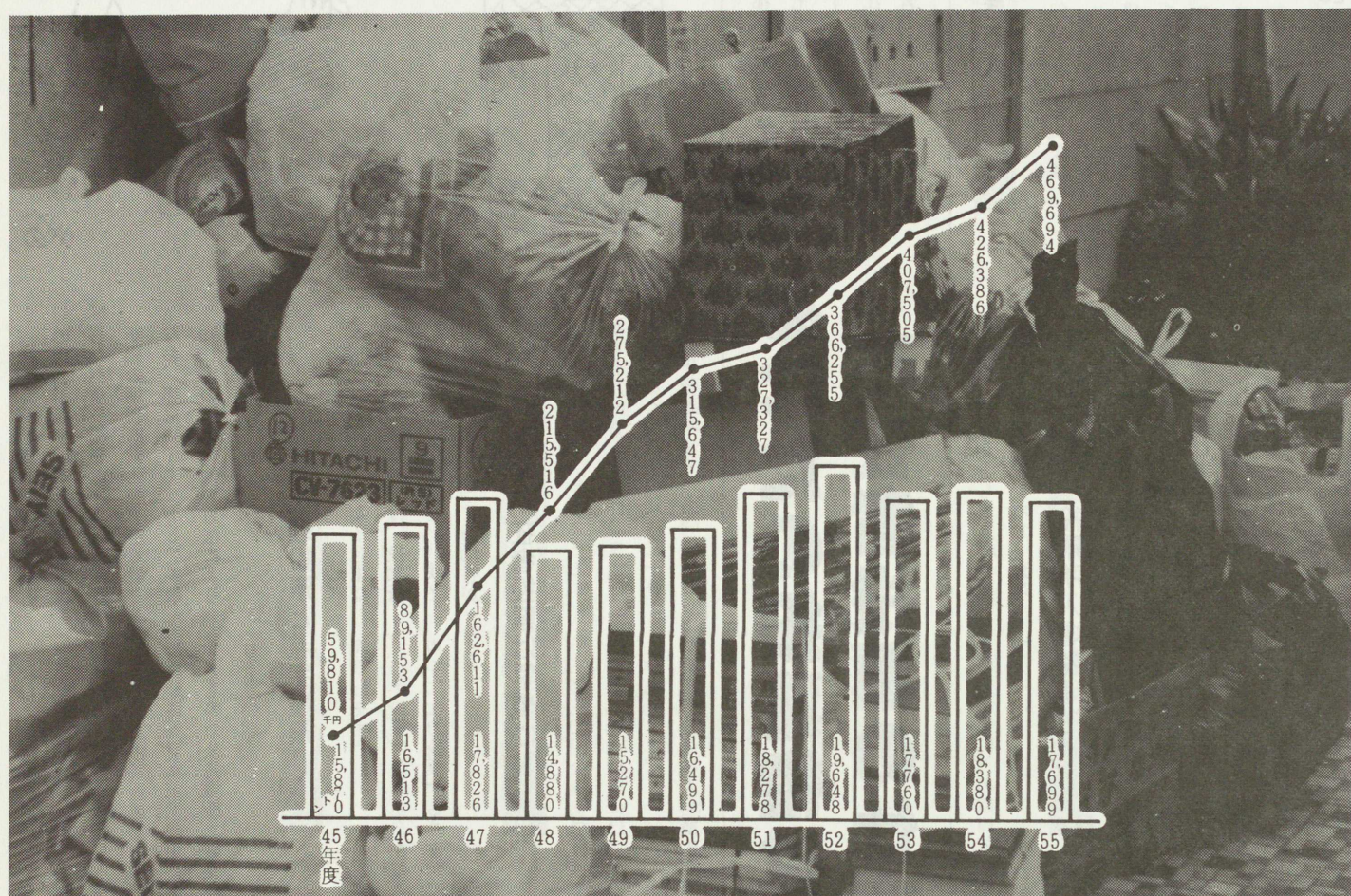


	本月	前月比
男	36,769	110増
女	34,275	70増
計	71,044	180増
世帯数	26,462	118増

さあ市民ぐるみで！

ゴミ減量作戦



年間ゴミ排出量・処理費

集團回収・再利用へ参加を

市も奨励金でバック・アップ

処理費、年間1人でも、908円にも

ゴミ処理——快適な近代的都市生活を支えていくうえで重要なことです。『使い捨て時代』という言葉に代表されるように、生活からはき出されるゴミの量、質ともに、その処理をめぐってさまざまな問題を投げかけて来ていることは、既にご承知の通りです。狛江市では、各家庭から出されるゴミは、可燃ゴミ、不燃ゴミ、粗大ゴミに分けて収集し、多摩川衛生組合で処理していますが、その処理費は毎年ふくらみ、また、処分地の確保も年ごとに困難になってきてます。ゴミ減量の方法は、積極的に資源の再利用へ回わしていくことです。狛江市では、学校や地域のグループ、各種の市民団体などで、資源ゴミの回収、再利用を進めています。市でも、集団回収事業奨励金を交付し、バック・アップしています。また、美しい街づくりのためにも、「ゴミ減量作戦」を皆で展開していきたいものです。

事業奨励金交付制度を設けました。

新聞紙、雑誌、ダンボールは一銭あたり一元五十銭。古布、金属類、ピンは一銭あたり四円の奨励金を出す制度で、三か月ごとに集計して支払われます。

既に市内十団体から団体登録申請が出ています。

また、環境美化の面からも、散乱するゴミの回収作戦が展開されています。

中心は、市民のさまざまな団体五十が結集している「狛江市美化運動推進実行委員会」です。

地域の清掃に努めて来ましたが
 ことしは、特に「ゴミの持ち帰

ます。夏から秋にかけて、多摩川の川原で遊ぶ人たちや釣り人

したゴミは持ち帰ってもらって各自で処理してもらおうというものです。また、緑地公園の清

最後に、ゴミ減量の「三つの

① 不必要な包装をさけ、家庭

い。

②物を大切にすることを心が

てあげましょう。買い換える時は、古い物を業者に引き取って

③資源となるゴミは回収業者に出すこと。

粗大ゴミの分別収集には、より
一層のご協力をお願いします。

な
お
そ
う

使い捨て時代を見なおそう

都議選

23日告示 来5月投票

捨てずにも一度考えよう



任期満了による東京都議会議員選挙は、六月二十三日告示され、七月五日に投票を行い、開票は六日に行われます。狛江市は、北多摩第三選挙区に属し、狛江市と調布市を合わせた選挙区で、定数は二名です。

投票できる人

今回の東京都議会議員選挙で、投票できる人は、昭和五十六年三月二十二日（ただし三月二十一日、二十二日が休日のため届出は三月二十日）までに狛江市に転入届を済ませ引き続き三か月以上狛江市の住民基本台帳に記

投票日20歳の人

昭和三十六年七月六日までに生まれ、昭和五十六年三月二十二日までに住民基本台帳に記録

都内の住所移転者の投票

今回の東京都議会議員選挙では、三月二十三日以降に住所を移転し転入届をされた人は、「都内一回の住所移転」に限り投票

選挙公報（新聞折り込み）

東京都議会議員選挙立候補者の氏名、経歴、政見などを掲載した選挙公報を六月二十九日の新聞の朝刊に折込む予定です。なお、都営狛江アパート、多摩川住宅の地区は他の方法により配布します。

代理投票と点字投票

「代理投票」手などが不自由なため字が書けない人は、投票所の係員に申し出て下さい。決められた手続きに従って補助者が

不在者投票は早めに

不在者投票は、六月二十三日から七月四日（土曜日、日曜日）に開票する毎日の午前八時三十分から午後五時までの間に市役

あなたの投票権は？
不在者投票の仕方は？

明書（選挙用として無料で発行）を必要としますので、あらかじめ区市町村の窓口でもらっ

投票所入場整理券

入場整理券で投票所の確認を昭和五十六年三月二十三日以降に転入届をした人▽昭和三十六年七月七日以降に生まれた人

入場整理券紛失や届かなかった場合

投票所入場整理券が万一届かなかったり紛失した場合でも、投票日に直接投票所へ来ていただければ投票できます。この場

公営ポスター
掲示場

公営ポスター掲示場は、市内九十八か所に設置します。

なお、先の公職選挙法の改正を受けて東京都議会議員の選挙

の選挙から公営ポスター掲示場以外には一切選挙運動用ポスターが掲示できなくなりました。

投票に関する
問い合わせ

投票日の前日午後と当日にかけての投票等に関する選挙管理委員会への問い合わせは、市役所が休日のため、次の臨時電話

不在者投票証明書の封筒を開封したりすると投票できないので注意して下さい。

また、この方法で不在者投票をする人は、できるだけ早目に投票用紙等を請求して下さい。

③お産や病気で指定病院（狛江市の指定病院は慈恵医大第三病院、東京多摩病院の二か所です）に入院している人は、病院長に申し出て病院で投票することが

①今年三月二十三日以降に転入届をした人は狛江市の選挙人名簿に登録されませんので、次の方法で投票を行って下さい。

郵便による不在者投票

身体が不自由で投票所まで行けない身体障害者手帳または、戦傷病者手帳をお持ちの人は、郵便投票をご利用下さい。

▽両下肢、体幹の障害が一、二級の人▽心臓、じん臓、呼吸器の障害が一級または三級の人

戦傷病者手帳

▽両下肢、体幹の障害が特別項

症から第二項症までの人▽心臓、

じん臓、呼吸器の障害が特別項

症から第三項症までの人

投票の手続き

▽郵便投票証明書の申請

該当される人は、身体障害者

手帳または戦傷病者手帳と交付

申請書（選挙管理委員会にあり

ます）を添えて「郵便投票証明

書」（四年間有効）の交付を選

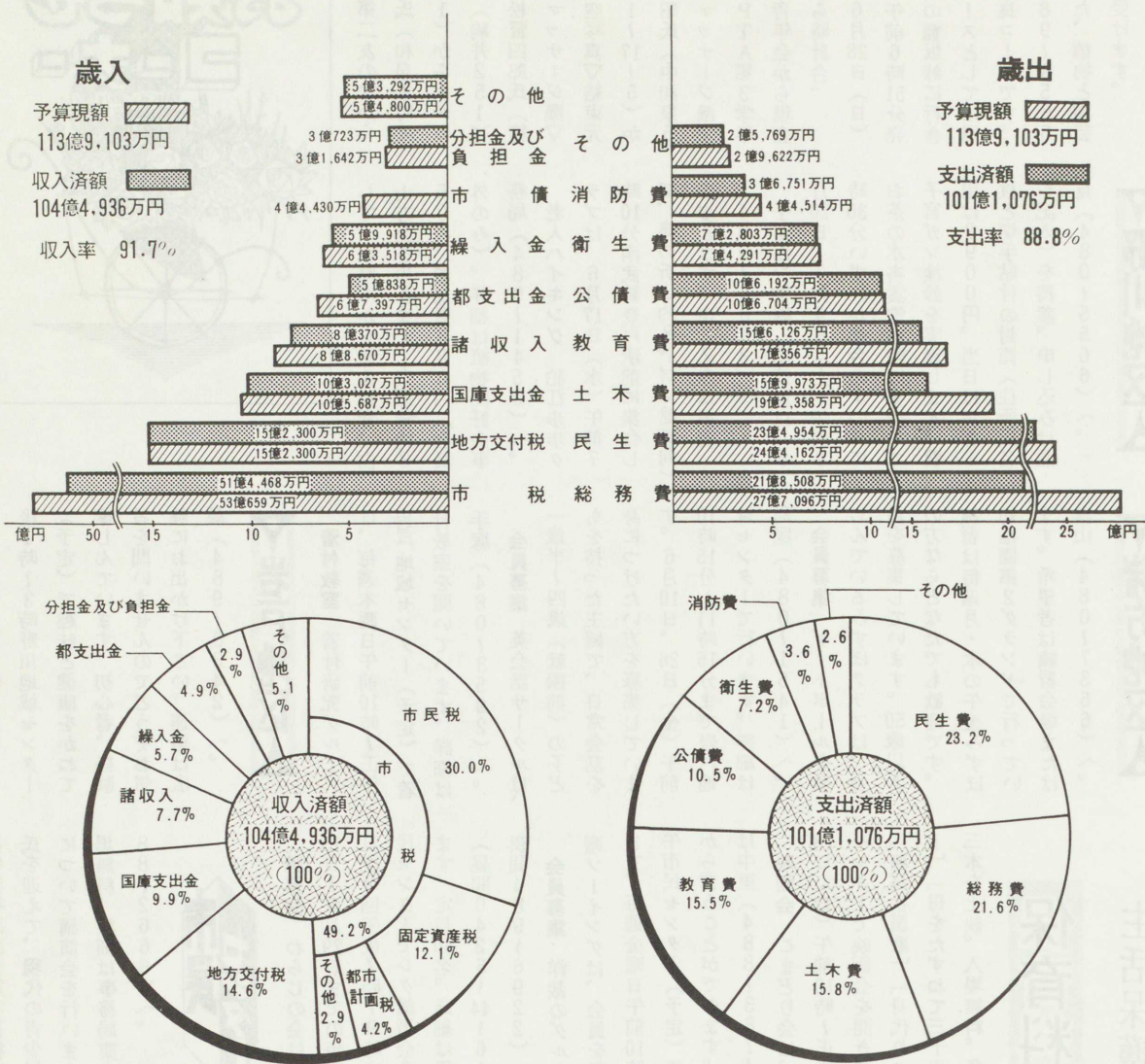
をご利用下さい。なお、時間

については午前八時三十分から

午後五時までは、電話四八九

二二六〇へ。

一般会計予算の執行状況



市の家計簿ともいうべき、財政の状況をお知らせします。この財政事情の公表は、市の財政がどのように運営されているかを、市民の皆さんに知っていただくため、年二回お知らせしているものです。今回は、五十五年十月一日から五十六年三月三十一日までの下半期の財政状況をお知らせします。

一般会計

歳入 市税が49.2%
歳出 民生費が23.2%

市の家計簿 (55年度下半期の財政状況)

特別会計予算の執行状況

会計名	予算現額	収入済額	支出済額	収入率	支出率
国民健康保険特別会計	14億9,567万円	14億7,733万円	12億5,375万円	98.8%	83.8%
公共下水道特別会計	16億2,442万円	14億2,642万円	13億3,297万円	87.8%	82.1%
受託水道事業特別会計	4億8,567万円	4億6,072万円	4億5,185万円	94.9%	93.0%
計	36億576万円	33億6,447万円	30億3,857万円	93.3%	84.3%

内容としては、五十五年度の財政全般にわたりますが、収入と支出は五十六年三月三十一日現在のもの、出納整理期間(五十六年四月一日から五十六年五月三十一日まで)の五十五年度収入と支出は、含まれていません。決算は、出納整理期間中の収入と支出を含めて行うことになります。

【一般会計】

五十五年度の当初予算は、百六億三千九百九十三万円でしたが、その後八回の補正により七億二千八十一万円を追加して、繰越事業分の三千二十九万円を含めた予算現額は、百十三億九千三百七十四万円となっています。

【特別会計】

市では、国民健康保険、公共下水道、受託水道事業の三つの特別会計を設置しています。特別会計の五十五年度当初予算の総額は三十五億九千九百九十三万円でしたが、各会計二回から四回合計九回の補正により、千四百八十三万円を追加して、予算現額は、三十六億五千七百六十六万円となっています。各特別会計予算の執行状況は、表(特別会計予算の執行状況)のとおりです。各会計とも、その設置目的に従い独立採算を建て前として健全財政の維持に努力しています。

【市債】

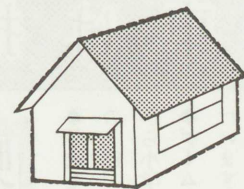
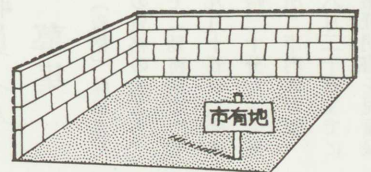
市の借金である市債の状況は、図(市債現在高の状況)のとおりです。これは小・中学校用地の取得や校舎の建設、地域センターの建設や公共下水道の整備などの一部に当てるため、長期にわたって国や都、市中銀行などから借りているお金です。

【市有財産】

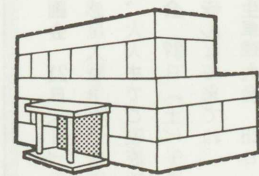
市には、市庁舎や学校、市民センターなどの土地や建物の財産がありますが、その状況は、表(市有財産)のとおりです。詳細は、財政課へ。

市有財産

土地 245,068㎡



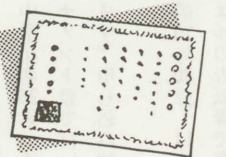
木造 654㎡



非木造 91,749㎡

建物

有価証券 86万円



交流の広場／あなたの公民館

学習と文化の拠点にご利用下さい

五十二年四月公民館が誕生し今年で五年目を迎えました。市内には中央館、野川分館、福祉会館分館、上和泉分館があり、地域における住民が自由に集まる場、交流の場をかねそなえた学習と文化の拠点として、公民館活動に取り組んでいます。

公民館は、市民の施設として、いつでも自由に気軽に来ることができるよう開放された広場です。また、市民の集団活動の拠点として、自主的な活動が多方面において活発に展開されるために必要な場です。

更に、社会の変化に対応して、主体的な判断力や認識力をもつための、継続的な学習の場として、また、住民による文化創造の広場として、その地域や市全体の文化そのものを高め、つくり出していくものだと考えます。

このようなものを大きな柱として、公民館は、人と人をつなぐ役割を担いつつ、更に地域住民の生活課題への取り組みを中心とした、学習、文化、体育、レクリエーションなどの活動に対し、施設・設備の利用、相談、学習機会や資料の提供等をおとし、生活に根ざした公民館の活動を展開することを基本方針としています。

皆さんの自由な広場である公民館を有効に利用していただくために活動を着実に展開していますが、更に、ご意見、ご要望がありましたら中央公民館（四八八―四四一）へお寄せ下さい。

「狛江市史料集 第12・13」を発刊

教育委員会は、「狛江市史料

集第十二・十三」を発刊しました。第十二集は「神社関係文書」、第十三集は「旧彦根藩世田谷領代官大場家の狛江に関する文書」を収載しています。

頒布価格は、第十二集一部千七百円、第十三集一部千四百円で市史編さん室で頒布しています。

なお、狛江市史料集第一から第十一までの残部もありますが、残り少なくなっている集もあり、ご希望の方は早目にお求め下さい。

価格は第一集七百円、第二集千円、第三集から第五集各千三百円、第六集千四百円、第七集千五百円、第八集千三百円、第九集千五百円、第十集千三百円、第十一集千七百円です。

また、発掘報告書「狛江第一小学校校庭遺跡」五百円、文化

母と子のキャンプ

赤十字東京都支部では、母子の集い（キャンプ）を開催します。

【対象】小学校四・五年生とその母親（兄弟で参加の場合は三から六年生も可）

【期日】八月一日（土）から四日（火）、八月五日（水）から八日（土）の二回（三泊四日）

【定員】各回とも母子四十五組（九十人）

【会費】一名につき一万二千元（会場、国立那須甲子少年自然の家（申込先）会費を添えて、厚生課へ六月三十日まで申し込み下さい。

【詳細】、赤十字東京都支部普及課（二二―六七四六）へ。

訪問販売にご注意

「消火器の点検に市から伺いました」、「消火器の点検に来た」ということで、消火器を買わされたというトラブルが急増しています。内容を調査してみると、そのほとんどが巧みな言葉にだまされてしまい契約をしてしまうというケースです。

業務はかり 定期検査

東京都計量検定所では、業務用のはかりの定期検査を次の日程で行います。対象店舗にははかりがきで通知しますが、新規開店などで未検査のはかりを使用している店舗や、通知がない店舗



財調査報告書「狛江市の石造物」

夏休みはここに決めた

伊豆「こまえ荘」は市民の憩いの場

(6月)												(7月)												6月8日現在																	
日付	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日						
室名	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
天城	○			○		○								○	○					○									○	○	○	○	○	○	○	○		○	○		
大室						○	○	○																					○	○	○	○	○	○	○	○	○			○	
遠笠			○	○		○		○								休																	○	○	○	○			○	○	
矢筈	○					○		○												○														○	○				○		
いちよう	○						○	○																				○					○	○	○	○	○	○	○	○	
すずらん	○							○								館									○	○			○				○	○	○	○				○	
あじさい						○		○																										○	○	○	○	○	○	○	
つつじ						○		○										○	○	○														○	○		○	○	○	○	
はぎ																日																		○	○	○	○			○	
ききょう																																			○	○	○	○			○
きく						○																												○	○						
すみれ						○																												○	○	○	○				

○印のないところが空いています。

たばこは市内で買ひましょう

保健衛生だより

◆1歳6か月児内科健診 24日（水）午後1時30分～3時。狛江保健相談所。対象は54年11月中の出生者。詳細は保健衛生課へ。

狛江医師会からのお知らせ

◆今月の無料健康相談 17日（水）午後1時30分～2時30分。市民センター。相談科目は、内科・小児科・眼科です。

狛江保健相談所からのお知らせ（480-5351）

◆成人健康相談 毎週火・木曜日午前9時～10時30分

◆4か月児健診 17日（水）午後1時30分～2時30分

対象は56年2月中の出生者

◆3歳児健診 18日（木）午後1時30分～2時30分

対象は53年4月中の出生者

武蔵調布保険所からのお知らせ

◆精神衛生相談 15日（月）午後1時30分～3時30分。精神科、心の病気で困りの方どうぞ。

◆風疹抗体検査 毎週水曜日午前9時～10時30分。妊娠予定者及び5か月以内の方。料金720円。

◆風疹予防接種 22日（月）午後1時30分～2時30分。事前に抗体検査を受けて下さい。料金1890円

今月の休日診療

▽21日 若松医院 東野川1-11-4（五小通り）

▽28日 狛江医院 和泉2-303-1（狛江三差路多摩川寄り）。受け付け時間は、午前9時～11時30分、午後1時～4時30分まで。問い合わせは市役所へ。

日曜日の指定水道工事店番

▽21日 西浦建設（480-3171）▽28日 和泉工業所（480-2015）

消費者コナオ

自然の草木根皮を使っているので、副作用がないだろう……、と思われがちな漢方薬にも、意外と副作用の多いことが、厚生省の発表した「薬局モニター情報」で明らかになりました。とくに、疲れ、腰痛やかゆみなどの症状に広く使われている「薬」には、胃腸障害を訴えた例が全国で25件の報告がありました。また、昨年一年間に消費者から「副作用ではないか」と訴えられた報告は1371件もあったそうです。漢方薬といってもやはり薬です。使用には十分な注意が必要でしょう。

あき家都宮住宅の地元 割当登録者を募集

17日から23日に申込用紙配布

あき家都宮住宅地元割当登録者募集は、狛江市が市民を対象として、和泉本町四丁目七番にある狛江都宮アパートで、むこう一年間に発生が予想されるあき家のうち、三十五戸について入居者を東京都に推せんするため実施するものです。都の審査で確定して登録され、あき家が発生したら順位に従って都から入居のあっせんを受けられます。

申し込みのできる方

今回の申し込みは、次の申込資格と収入基準の全ての条件に当てはまる方に限られます。

（申込資格）

▽一般世帯用 ①申込本人が、狛江市に居住している成年者が（二十歳未満の既婚者、婚約者を含む）のいない女子で、同居親族のあること②同居親族が、申し込みの日に二十歳未満の子

（収入基準）

別表のとおり第一種または第二種の基準内であること。同居親族に収入のある場合は合算となります。

（申込用紙の配布）

申し込みのしおり、申込用紙は、六月十七日（水）から二十三日（火）に市民課窓口で配布します。ただし、二十日（土）

（収入基準）

別表のとおり第一種または第二種の基準内であること。同居親族に収入のある場合は合算となります。

（申込用紙の配布）

申し込みのしおり、申込用紙は、六月十七日（水）から二十三日（火）に市民課窓口で配布します。ただし、二十日（土）

国民年金出張相談

18・19日に
市役所で

市民の皆さんに、国民年金制度をより深く理解していただくため、国民年金出張相談を行います。年金の受給方法、他の年金制度との関係など国民年金に関することなら、どんなことでも結構です。お気軽にご利用下さい。

なお、当日は、国民年金東京社会保険事務所の専門官が相談に当たります。

手続きして下さい。

就職先に厚生年金や共済組合

制度がある場合は、国民年金をやめる手続き（喪失の手続き）をして下さい。手続きは、国民年金手帳、国民年金納付書、厚生年金証書をもって市民課の窓口で手続きして下さい。

▽住所を変更したとき
転入した場合は、年金手帳、印鑑、前住所で最後に納めた納付書をもって、市内転居の場合は年金手帳と印鑑をもって市民課で、また、転出した場合は新しい市区町村で住所変更の手続きをして下さい。また、転入、転出する方で口座振替している

国民年金手続きはお早めに

国民年金の手続きはいろいろありますので、その都度忘れずに行ってください。

▽会社をやめた方

二十歳以上六十歳未満の方で厚生年金や共済組合などの年金制度に加入していた方が退職されたときは、国民年金に加入す

融資の条件

用途	資金	利率	返済方法	保証人	信用保証
運転資金	250万円以内	8.0%	3年以内	1名必要	東京信用保証協会
設備資金	350万円以内	8.0%	5年以内	1名必要	東京信用保証協会
その他	250万円以内	8.0%	3年以内	1名必要	東京信用保証協会

特定金融機関

金融機関名	住所	電話
狛江市農業協同組合	狛江市和泉1-9-24	(489) 4177
東京都民銀行 狛江支店	和泉2-3-93	(489) 5171
城南信用金庫 狛江支店	和泉2-3-99	(489) 5191
八千代信用金庫 和泉多摩川支店	猪方4-90-10	(488) 3011
同栄信用金庫 多摩川支店	調布市染地3-1-253	(483) 4011
第一勧業銀行 喜多見支店	世田谷区喜多見9-2-23	(489) 4411
富士銀行 狛江支店	狛江市和泉5-31-20	(489) 1251

年利5.5%の事業資金あっせん

商工業・経農者へ

市では、市内の商工業や農業を営む人を対象に事業資金のあっせんを行っています。

これは市が特定金融機関の協力を得て行うもので、市内に住所を有し常時使用する従業員が二十人（商業またはサービス業は五人）以下の法人または個人で、市内に引き続き一年以上以上在任し都内で一年以上同一事業を営んでいて、所定の納税義務を果していることなどが条件です。

詳細は、産業生活課へ。

図書館案内

▽休館のお知らせ
図書の特例整備のため、次のとおり休館します。

野川分館・上和泉分館・岩戸分館 六月二十二日（月）から

今月の出張日程

	6月26日(金)	6月29日(月)	6月30日(火)
午前 9時30分	中和泉郵便局そば	駒井第8分団	猪駒通り
11時30分	名古屋米店	消防詰所前	谷田部米店
午後 1時30分	都営23号棟	狛江ハイタウン	西野川
3時30分	都営集会所	みつおさ児童公園前	野川地域センター前

今月の予防接種お忘れなく

▽第二回日本脳炎の予防接種を別表のとおり実施します。

（対象者）

四歳以上、小学校入学前までの幼児（接種方法）①初回接種は最初の年に七日から十四日の間隔で二回。②追加接種は初回接種を昨年終了した人。③三種混合一期三期三回及び二期予防接種を下表のとおり実施します。

（申込用紙の配布）

申し込みのしおり、申込用紙は、六月十七日（水）から二十三日（火）に市民課窓口で配布します。ただし、二十日（土）

（収入基準）

別表のとおり第一種または第二種の基準内であること。同居親族に収入のある場合は合算となります。

（申込用紙の配布）

申し込みのしおり、申込用紙は、六月十七日（水）から二十三日（火）に市民課窓口で配布します。ただし、二十日（土）

日本脳炎の予防接種

三種混合の予防接種

会場	実施月・日	受付時間
第四小学校	6月15日（月）	午後2時
第三小学校	6月16日（火）	午後2時
第二小学校	6月17日（水）	午後2時50分（時間厳守）
第一小学校	6月18日（木）	午後2時50分（時間厳守）

会場	実施月・日	通知対象者	受付時間
第三小学校	6月30日（火）	第一期 昭和53年10月1日生 昭和54年3月31日生 昭和52年5月1日生	午後1時30分
上和泉地域センター	7月1日（水）	第二期 昭和52年9月30日生	午後2時50分（時間厳守）
市民センター	7月2日（木）		

収納課からのお知らせ

今月の市都民税の納税通知書の発送を最後に、五十六年度の当初納税通知書がすべて発送されました。

ご承知のとおり、各税にはそれぞれ納期が定められており、その納期内に納めていただくことになっていますが、都合上納期ごとの納付が困難な場合は、収納課まで早目にご相談下さい。

三十日（火）まで。

なお、中央図書館・福祉会館分館・岩戸児童館分館は平常どおり開館します。

▽子どもおはなし会

五歳から小学生を対象に、楽しいお話や絵本の読み聞かせを行います。

六月十七日、二十四日（水）午後三時から三十分間中央図書館子ども室。

▽資料紹介

全国電話帳コーナー（中央図書館読書調査室） 電電公社の協力で日本全国の電話帳最新版を常備しています。